



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七八年二月廿四日

星期五

目錄

根德公爵訪港	第一頁
結核病發率下降	第二頁
社署舉行記者招待會	第三頁
九龍三幅官地定下月底拍賣	第四頁
港督主持粉嶺醫院擴建奠基	第四頁
擬授權房屋委員會處理屋邨泊車問題	第五頁
屯門理民府大廈舉行啓用禮	第六頁
社署一級文員譚文耀退休	第六頁
調整新界小販牌照費	第七頁
工務司署設中央投訴處	第八頁
長青邨新巴士總站	第九頁
港督視察黃大仙民政處	第九頁
屯門新市增闢土地合約	第十頁
甲乙類消費物價指數一月份同為一二一點	第十一頁
供農業發展用貸款	第十二頁

根德公爵訪港

女皇伊利沙伯之堂弟，愛丁堡公爵之堂內弟根德公爵，將於三月五日（星期日）抵港，以英國海外貿易局副主席之身份，作五天訪問。

在訪問期間，根德公爵將為在紅磡火車站舉行之英國工業展覽會主持開幕禮。

公爵亦將訪問青衣發電廠及屯門新市，並與香港總商會人士及行政立法兩局非官守議員會晤。

四十二歲的根德公爵對於香港並不陌生。他於一九五二年曾隨同其母親根德公爵夫人旅行遠東，抵達香港。一九六二年十一月至六三年十二月，根德公爵曾隨皇家蘇格蘭騎兵團到港駐守。

根德公爵於一九三五年十月九日誕生，曾在伊頓學院及瑞士里洛斯學院接受教育。一九五三年離校後，公爵決定投身陸軍，被派往山赫斯特之陸軍士官訓練連服務。

公爵於一九五五年畢業於皇家軍事學院，奉委為皇家蘇格蘭騎兵陸軍少尉。且曾隨團在國內外駐守，一九六六年進入陸軍參謀訓練班深造。

公爵其後在東線指揮部服務，一九七〇年率其團隊之一騎兵隊，作為聯合國部隊成員，駐於塞浦路斯。

一九七六年四月公爵自行請求退役，接受英國海外貿易局副主席之任命。

公爵任副主席後，即成為參與英國工業日常事務之第一位皇室人員。公爵肩負多方面之責任，既代表該局到國外促進出口，亦代表該局經常與英國工商企業舉行會議。此等工作皆為該局之主要工作。

公爵於一九六一年六月在約克大教堂與嘉芙連·惠士利小姐結婚，現有子女三人。

編輯注意：新聞處將於星期一（二十七日）下午三時在拱北行六樓放映室舉行記者招待會，宣佈有關採訪根德公爵訪港事宜的安排及措施。敬請派員出席。

根德公爵近照一幀將於今晚放在新聞箱內備取。

結核病發病率下降

防止肺病再在本港肆虐

醫務處將推行宣傳運動

結核病療法改進，以及居民尤其是特別易染此病的人受到廣泛的醫療照顧，結果使到一度是本港首要致命疾病的結核病發病率急劇下降。

醫務衛生處處長唐嘉良醫生今晚在香港防癆及胸病協會年會致詞時，作以上表示，唐醫生亦是該協會會長。

他指出，結核病呈報率已由一九五二年每十萬人口六九七點二宗降至一九七七年每十萬人口一六八點四宗，而死亡率亦已由每十萬人一五九點三宗降至十一點八宗。

他說，由於發病率下降，不再需要用以治療結核病的病床，現在可以用作減輕其他方面負擔的壓力。例如，葛量洪醫院以前的結核病床已用作減輕瑪麗醫院的壓力，明愛醫院若千張以前的結核病床，亦正在給伊利沙伯醫院及瑪嘉烈醫院移送的急性病人用。

但是，唐醫生提醒說：「我們可能正贏得防癆的戰鬥，但戰鬥仍未完畢，任何鬆懈都足以引致該疾再復流行。」因此，我們要維持警惕，繼續推行我們的措施。

唐醫生說，一九七七年仍有結核病新症約七千宗，有五百人死亡，顯示出問題仍大。

他說，醫務衛生處將於三月初展開一項找尋結核病人運動，以教育社會人士，當發覺有胸病的徵狀時，及早採取對策。

醫務衛生處推行該項健康教育運動，希望令到有咳嗽持續超過四個星期徵狀的人前往政府胸肺診療所檢驗。唐醫生說，現時結核病日診的辦法很有效，完全免費，且不會妨礙病人的正常工作。

他說：「政府及其他機構如防癆及胸病協會仍然動用龐大款項，對付結核病。本人極其希望，由於續有進展，這些款項將可如以前的結核病病床一樣，轉而用作其他重要的醫療計劃。」

社署招待記者宣佈展開 家庭生活教育運動計劃

編輯注意：

社會福利署助理署長陳雪敏女士將於星期一（廿七日）下午四時在拱北行六樓政府新聞處放映室為家庭生活教育宣傳運動舉行記者招待會。歡迎派員出席。

該署首席社會福利主任陳鍾靜嫻女士及志願福利機構代表邱可珍女士亦將陪同出席，宣佈向全港市民推動家庭生活教育計劃和介紹該計劃詳細內容。

九龍三幅官地 定下月底拍賣

工務司署地政測量署定於三月三十一日下午二時三十分，在大會堂劇院公開拍賣三幅官地。

首幅官地面積為二千九百方米，座落於尖沙咀東部，限作非工業用途。

另一幅限作非工業用途官地，位於九龍金城道，面積為七百四十方米。

最後一幅官地位於九龍白田，面積為六百六十方米，限作住宅與非工業用途。

於同日之拍賣中，該署將出售一層物業。出售之物業為九龍海景街四號二樓，面積約五十六方米，每年地租係十元。

該物業現已有住客，惟可在三月十四日及二十八日兩日之上午九時至中午十二時，供有意競投者前往觀看。

如欲查閱上述三幅官地及該層物業之圖則及索取拍賣章程，可到香港政府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

編輯注意：

港督主持粉嶺醫院擴建奠基

港督麥理浩爵士將於星期一（廿七日）上午十時三十分主持粉嶺醫院擴建奠基禮。敬請派員訪攝。

接載新聞界代表前往粉嶺的政府專車A五〇〇五號將於該日（星期一）上午八時三十分正，從港島中區政府合署停車場開出。

憲報今公佈新法案
擬授權房屋委員會
處理屋邨泊車問題

今日（星期五）出版之政府憲報公佈一項法案，建議授權房屋委員會負責在屋邨內提供及管理停車場，及管制車輛停泊在一些屋邨之道路上。

政府發言人指出，在公共屋邨內非法停泊車輛，已是一個存在已久問題。他說，房屋委員會的政策是，對停泊於屋邨內街道、廣場或指定作泊車用途之車位上的車輛，加以管制及收費。而在一些屋邨內的橫街及停車場已有出租車位供應。

該發言人說：「但大部份屋邨的街道，尤其是較舊屋邨的街道是貫通兩面的，故管制當街泊車的責任乃落在運輸署署長身上。負責執行定額罰款法例者，則為警務人員與交通督導員。」

他補充謂：「若任由車輛停泊屋邨街道上不加以識別，不但會令居民夜間感到不便；更重要的是，非法停泊車輛往往阻礙如救護車及滅火車等車輛迅速駛達意外現場。」

該法案將授權房屋委員會指定屋邨內若干道路為「受限制」道路，並且管制駛入之汽車。委員會亦將獲授權為特許駛入及停泊於受限制道路上人士所擁有或駕駛的車輛，在屋邨內及受限制道路上設立停車場及泊車處。委員會亦可徵收泊車費，及對任何非法停泊於受限制道路或停車場的車輛，予以扣押或移去，直至有關人士向房屋委員會繳付所需費用後，方予發還，或在無人認領時，將扣押汽車以其他方法處置。

該發言人強調，但房屋委員會並無權力處理屋邨內的交通意外及交通違例事件，此仍為警務處處長之職責。

屯門理民府大廈
明日舉行啓用禮

編輯注意：

位於青山道二十號近屯門迴旋處之屯門理民府大廈將於明
(星期六)日上午正式啓用。

新界政務司鍾逸傑將主持該項歷時一小時之啓用儀式。鄉
議局主席陳日新、屯門鄉事委員會主席劉皇發及其他鄉紳賢達亦
會出席。

敬請派員訪攝。接載新聞界代表用的一輛政府車AM二〇
八八號，將於當日上午九時五十分在尖沙咀郵局背後停車場
開出，前往屯門。該車將於儀式舉行後載送各人返回市區。
啓用儀式的第一個項目爲醒獅表演及曙略兵團演奏。醒獅
點睛禮由屯門理民官吳國泰主持。

隨後是剪綵儀式，鍾逸傑及陳日新聯同主持。

社署一級文員譚文耀榮休

社會福利署署長李春融今日(星期五)在一項贈送惜別禮
物儀式中，將一個手錶送給即將榮休的一級文員譚文耀。

譚氏係於一九四八年加入政府服務爲臨時文員，並奉派在
社會福利署任職。自該時起迄今的三十年服務期內譚氏曾分
別在署內各單位工作。

譚氏在一九六五年晉昇爲一級文員，並於本年初榮獲英女
皇頒授英帝國獎章嘉獎其忠誠服務。

李春融署長今日代表該署同寅致送惜別禮物時，對譚氏的
忠誠服務和貢獻，極力稱謝並祝其退休後萬事如意。

調整新界小販牌照費

過去十五年來未調整過的新界小販牌照費將於未來的十二個月內轉換新牌照時，予以增加。

今日（星期五）出版的政府憲報刊登小販（新界）條例修訂法案宣佈該項調整牌照費及定於四月一日開始生效。

政府發言人稱，增加牌照費係根據三個因素進行。

☆由於現時新界小販的牌照費是在一九六三年訂定，因此需要將收費提增至一個更合乎實際程度。

☆協助彌補在新界執行管理小販事宜費用方面出現的赤字。

☆實施一項較為簡化收費尺度以提高工作效率。

該發言人指出有關新收費及實施的原因已向新界鄉議局、新界總商會及代表新界持牌小販的組織解釋清楚。

他稱，受影響者其中八成為流動小販，他們的新牌照費為每年四十元，目前為每年十元。

固定攤檔牌照費增加比率將視乎不同行業而定。舉例而言，增加最多者為熟食檔牌照費將由每年一百七十五元增為一千零八十元，而固定報攤牌照費將由每年四十元增為一百三十元。

該發言人稱，農曆年宵攤位臨時牌照費仍然維持二十五元，但其他性質的臨時牌照費現時為五元者將增為二十五元。

工務司署設中央投訴處

工務司署宣佈在美利大廈該署總部設立一投訴處，以處理有關市民之投訴事宜。

工務司署投訴處將於下星期一（二月二十七日）正式開始工作，於辦公時間內接聽投訴電話。（即星期一至五上午九時至下午五時及星期六上午九時至中午十二時）。

為配合工作及方便市民投訴，該署已特別安裝兩部直線電話，其號碼如下：

五——二四四七四四——處理市民用英語之投訴；

五——二貳一六一六——處理市民用華語之投訴。

奉委為該署投訴主任一職者為杜禮和，彼為職業工程師，並對該署具有豐富之工作經驗。

該署發言人表示，設立中央投訴處將可協助市民解決有關因工務工程而影響彼等日常生活之問題。

他又表示，過去，市民如若有任何問題，需視乎彼等問題之類別，而向該署轄下不同單位投訴，並且，有時更會因為向錯誤單位投訴而增添彼等困擾。

他指出，現今，市民可直接將彼等之問題告訴主任，而能迅速獲得協助及處理。

長青邨新巴士總站

運輸署發言人今（星期五）日稱，當局已於青衣島長青邨興建一座設有三個泊車處之巴士總站，以作為長青邨發展計劃第一期擴展工程之一部份。

新巴士總站位於長青邨大道末端，將於明（星期六）日開始啓用。

行走該屋邨之九龍巴士公司（即四十三號及四十四號A）將不再使用該屋邨停車場而改在新總站停車及開出。

當局預料更多居民入住長青邨後，邨內巴士服務將隨之更趨完善。

港督視察黃大仙民政處

港督麥理浩爵士今日（星期五）下午視察黃大仙民政處，並與各區民政主任六人商談日常行政工作問題。

港督在民政署署長華樂庭陪同下抵達黃大仙民政處，與該處民政主任苗學禮及其他人員會晤。

港督首先參觀設在新蒲崗政府合署大廈地下之民政處諮詢處。該諮詢處原設在大廈五樓，後因方便市民起見，因而遷到地下。

港督並與該區康樂體育主任朱福榮與社區及青年事務主任黎湛根會晤，兩人在工作上均與該區民政處有緊密聯繫。

在視察完畢後，港督隨即於該處會議室內與黃大仙民政主任苗學禮，港島南區民政主任葉采千，九龍城民政主任苗華安，港島中西區民政主任馮啟祥，油蔴地民政主任夏定一及灣仔民政主任梁寶榮舉行歷時一小時的會談，主要內容是商討各民政處官員於日常工作上所遭遇的問題。

編輯注意：

有關港督視察黃大仙民政處的圖片，將於今晚稍後分放於新聞箱內，以備取用。

屯門新市增闢土地合約

編輯注意：

工務司署將於星期一（二十七日）簽署一份價值三千八百萬元之工程合約，以便在屯門增闢二十九公頃土地。

該合約的簽字儀式將於該日上午十一時在拱北行六樓政府新聞處放映室舉行。敬請派員訪攝。

電視工作人員請提早到場以便有充份時間準備錄映器材。

工務司署屯門新市鎮拓展工程處長潘日登及總工程師鄧國基，將在簽約儀式後分別以英語及粵語接受新聞界訪問。

工務司署宣傳組人員將到場協助新聞界。

甲乙類消費物價指數
一月份同為一二一點

統計處宣佈，一九七八年一月份甲、乙兩類消費物價指數同為一二一。與對上一個月比較，甲類指數上升四點，乙類指數則上升三點。

甲類指數是以每月消費由四百元至一千四百九十九元的家庭為對象，而乙類指數則以每月消費由一千五百元至二千九百九十九元的家庭為對象。

一九七八年一月份的各類物品指數與對上一個月及一九七七年一月份比較，情形如下：

甲類消費指數 乙類消費指數

種類	一九七八年一月	一九七七十二月	一九七八年一月	一九七七十二月	一九七八年一月
糧食	一一六	一一一	一一〇	一一七	一一二
住屋	一二七	一二七	一二二	一二六	一二六
燃料及電力	一三五	一三五	一三三	一三四	一三四
酒類及烟草	一三七	一三七	一三一	一三三	一三三
衣服	一〇二	一〇三	一〇二	一〇一	一〇二
耐用用品	一一一	一一〇	一〇八	一〇八	一〇七
雜項物品	一二七	一二五	一二四	一二四	一二二
運輸及車輛	一二七	一二七	一二三	一二三	一二一
服務類	一三四	一三三	一二六	一三五	一三四
所有項目	一二一	一二七	一二五	一二一	一二八

甲類及乙類的糧食消費指數均上升五點，由於天氣寒冷及來源減少，新鮮蔬菜的平均零售價格大致上升。至於淡水魚和生禽方面，由於來源減少，其平均零售價格均告上漲。

橙和蘋果價格較高，以致新鮮水果的平均零售價格亦隨之上漲。其他糧食類的零售價格變動不大。

由於中藥價格上漲關係，甲類及乙類家庭的雜項物品消費指數均上升兩點。

由於木店傢俬價格上升，醫藥和理髮收費亦提高關係，甲類和乙類的耐用用品和服務類消費指數均各上升一點。乙類的運輸及車輛消費指數方面，亦因公共小型巴士提高收費上升一點。

由於若干外衣類及鞋類價錢下降關係，甲類及乙類的衣履消費指數均告下跌一點。

其他物品的消費指數，並無顯著變動。

供農業發展用貸款 貸款額共達一億元

由漁農處管理供貸給本港農民發展農業用的貸款總額，今日（星期五）達到一億元大關，一位幸運的養豬農，因為他的貸款申請使貸款總額最接近該一億元的數目，於是他便贏得一次遊覽英國的免費旅程。

這位幸運兒是居於八鄉的三十五歲養豬農吳樹榮。當他請求漁農處貸款購買養豬飼料時，他獲悉他的一宗申請使漁農處管理廿三年的貸款計劃所貸出的款項達到一億元大關。

吳氏於一九七〇年開始在雷公田以養豬爲業，現時豢養的豬隻共一百頭，有供配種用的亦有供宰食用的。

漁農處處長李國士今日說，數個貸款基金的款額，以貸出數目來計算，已經像滾雪球般迅速擴大。

在最初十年間，貸出款項爲二千五百萬元，到了第二個十年結束時，款額達到大約七千六百萬元，現在，在不到三年的時間，更達到一億元元大關。

李國士說，這委實是一項成就，但更令人驚異的是倒帳的情形非常少見，低達千分之二到千分之三之間，很可能是一項世界紀錄。

李國士又說，香港市場銷售的約百分之六十以上雞隻和百分之五十的各類蔬菜都是在本港飼養和種植的。

李氏指出，更重要的是，香港是世界上蛋白質食物食用量最多的地區之一。倘若按人計算，香港人食的蛋白質食物數量超過英國（每日八十八公分），跟美國及澳洲則相同（每日一〇一公分），比紐西蘭稍遜（每日一〇七公分）。

李國士說，只要分析一下這個情形，則貸款基金所擔任的角色足使我們引以爲榮。因爲它使到漁農處提供的技術性改革可以有款項付諸實施，也使到目前香港農業水平達到標準要求。

吳樹榮的遊覽英國免費旅程是由農業發展基金會主席嘉道理爵士贊助的。